

Eisbrecher, Leider

Ich schlag mir eine Wunde
die meinen Körper ziert
Bestreu sie sanft mit Salz
damit sie schöner wird
Ich lass mich selbst zur Ader
öffne die Haut ganz sacht
Genieße den Kuss der Klinge
die mich zum Manne macht

Ich häng mich auf an dünnen Drähten
Ich hab mich selbst darum gebeten
Ich tu mir Leid so Leid
Ich tu mir Leid so Leid

Ich fürcht mich nicht vorm schwarzen Mann
weil ich mir selbst was antun kann

Ich muss
Ich muss mir wieder weh tun
Ich tu mir Leid so Leid
Ich muss mir wieder weh tun
weil nur der Schmerz mich heilt

Ich liebe meine Narbe
in ihrer ganzen Pracht
Ein hübsches Souvenir
Hab ich mir selbst gemacht
Ich bei mir auf die Zunge
und leide ohne Laut
Zieh mir das alte Messer
noch einmal durch die Haut

Doch wenn ich mich im Spiegel sehe
tut mir mein kleines Herz so weh
Da ist noch Platz auf meiner Haut
Werd wieder tun wovon mir graut

Ich muss
Ich muss mir wieder weh tun
Ich tu mir Leid so Leid
Ich muss mir wieder weh tun
weil nur der Schmerz mir bleibt
Ich muss
Ich muss mir wieder weh tun
Ich tu mir selbst so Leid
Ich muss
Ich muss mir wieder weh tun
Ich tu mir selbst ein Leid
Ich muss mir wieder weh tun
weil nur der Schmerz mir bleibt

</lyrics>
|
==English Translation==
</lyrics>

I beat myself a wound
that adorns my body
I sprinkle it softly with salt
to make it more beautiful
I let myself to the vein
and open the skin gently
I enjoy the kiss of the blade
that makes me into a man

I hang myself on thin wires

I asked myself to do it
I feel sorry for myself so sorry
I feel sorry for myself so sorry

I am not afraid of the bogeyman
Because I can do away with myself on my own

I must
I must hurt myself again
I feel sorry for myself so sorry
I must hurt myself again
because only the pain heals me

I love my scar
in all its splendor
A nice souvenir
I made it myself
I bite my tongue
and suffer in silence
I draw the old knife
through my skin once more

But when I see myself in the mirror
my little heart hurts so badly
There is still room on my skin
I will do again that which I dread

I must
I must hurt myself again
I feel sorry for myself so sorry
I must hurt myself again
because the pain is all that's left for me
I must
I must hurt myself again
I feel so sorry for myself
I must
I must hurt myself again
I harm myself
I must hurt myself again
because the pain is all that's left for me